

1. Ростовская губерния 1. 1906. - без расоводу - мясатка
1940г.
2. Арестована 20. 17. 1940г. в Ревель к. Воевода н/В. за
члн протроексена грамакы.
3. Визитние в Воевеин 1/3 - "Визитни" в Тивердеу, "Визитни"
и "Поздравие" - од chwili арестованя до 20. 8. 11. 40 г. д. и.
● До 20. 8. 1940г. на Сиберию - Визитние на 4 дугодние
в медепаландех вагонах, воевие давано маю, стробу
пресавие прымочоно еинно, кармионо на пресавие
софонири рыбаи, китка рору так кучо, ие по луч
слондех рыбах, ие даво наму, през 24 годт, а наму
ниг, ни кроплн воды. -
В наму вагоние белаа старна робиеа, намукием
Богота (именю ие памитам), посавие ехору
на 2. 10. 1940г., равано з визитниа. Кимаря на
● Други дечи по прыеидие до овору родителего
в Мариинску (Визитни Новокубинка).
До Мариинска прыехавшину 6-го марца 41г. - тамло
савионо мне драз и милого 19-голетниа дивочину
Салитовска Давда, до Визитниа (фетна робиеа)
на работу, где кучам до chwili еволниа,
д. и. до 5. воевиеа 1941г.
4. - В визитниа и оворе сарунки ментарионо и кигишине -

o swiatku z tym stosunki wzajemne cigitie.
Wypadki domowoscetstawa; niestety, dosc czste.

7391

6. - Do obozie wozniki mientkaiowe i higieniczne obliczne
do wiazanym z tym, ze mroz dawaj sig mozo ze enaki.
Pocz 6 miesieczny polski, starymaysim dwazasy po kawatka
mucha, a radej jakies masi. - Kupowat ysmu niesto za
chleb w Rosjanek, kilore starymaysim pakti z Jandri

• Pocz try miesiace, my Jand Polki, mientkaiysim
z baraku wsród kilkunastu "bytonierok" z element
i kilorim ludie, kilorim z nim sig nie zetkneli - pojeia
niec nie mogg. Nie wyobraziam sobie, ze esowiek
mnie tak nistko upai moralnie. - Kompletno
egitizacja

Do trzech miesiacach przenieciono nas do baraku
gdzie mientkai Rosjanek - "wrestepenne polityczne",
z Polki, arendowanym na przejście granicy i jedne
polityczne. - Wozniki, jicli chodi o poziam, niystorim
i moralny smierti sig bardzo na korzysc, odnowienie
sig wiazd wostrejnol. - Stosunki, nigdy nami Polkami
s. dobre, odnowienie sig do wiazd spokojne i godne.

7. - Do wiosny pracowalam w ogrodach - sadzenie, pielanie,
polewanie. - Salom - stankasy, imieo - Wymiarozde-
nia pieniginego nie starymaysim. - Wyipetanie -

oile bygala robila normy - 600 gr. chleba, rano goroco, voda, otia - po lita supy (šišky nové, kura, čo ľudno nazvali supy: listie kuračov patrných ugotované v vodie) i cespak kary, rôzni kľbo v dno vodu ugotované, večerem - rúba.

U násie neuspěnínta normy, čo davorio sig barto essto - 350 gr. chleba - jakie byy normy nie muieu poviedtie, raborio byiam sngorova, ichy inkresovae, sig jenerie vymieranien polu po prady.

Pracovníkny od šviku do koinedo včerora, vitanen v chvili vyhnedu avojny rolytkat niemieckie - nie ja-rano nam vyfelmienta - Ne byo sojole Iny vol-nych od zaje. - Sekar miai rojty priediane, jak procent ludst volno mu jest volnie od zaje, jestli to stan chorých ten procent prauferat - zeli chorý do pracy.

7. - Sledstva vnystkie v noey. - Stale starano sig v nas umievie, ie jestimny spigamii. Stranono, grobno, trymas po kilka godin, obento sig bez bicia. - V Boreštin na sledstwach, daje sig, kobil, nie bilo, ty metody hlavali kľbo dymom v karetraeh.

8. - Pomoie lekarstva - Oficjalnie byja v vyznieniu i v oborje, jak vyplodae, vskannjatanu dnyj. - Bodam jenerie, ie v Boreštin v vyznieniu byy vyplatku, ie kobilu,

rodzić w ciele - była kobiet ciężarnych nie miało żadnych
objawów.

Wspomniałam sobie w poprzednich punktach, że kobieta,
arrestowaną z dziećmi na granicy, zabrano dzieci się
i nie dano im żadnych możliwości porozumienia się z nimi,
nie powiedziano im nigdy, gdzie się dzieci znajdują.

9. - Po wyjeździe mnie z Borecia, przyjaciele moi dowiedzieli
• się dokąd mnie wysłano - jakim sposobem? - Nie wiem.
Wkrótce otrzymałam dwa listy od naszego kapłana
wójt. ks. Świątkiego i dwie paczki, było to przed wybuchem
wojny sow.-niemieck.

10. - Wysłano mnie dn. 5. września. Nie chciało, aby mnie
miało mi powiedzieć o naszych placówkach, o tym, gdzie
są i gdzie nasza Armia. - Przyjacieli uważali, że pojedyna-
• tam do Szeparskiej. - Po przyjeździe, powiedziano
mi w naszej Placówce, że mogę się udać podanie
o przyjęcie do Armii do Sztabu w Busztuku. Najni-
• tam do naszych sił, pozostało bez odpowiedzi.
W październiku koleg. Wójt. por. Regini zorganizował
Kampanię, w której zarejestrowanych mężczyzn i kobiet
do wojska. Wyjeżdżaliśmy 13-go listopada na południe
do Armii. - Wnioś nas przez trzy tygodnie i nocie
na początku grudnia wyjeżdżaliśmy do Akar-Tube

1947

(właśc. Biankui), którą rozciągnęto nas po kotłach. Przypaść mi
 w trakcie kotłach Kizyj-Tu - kłom, głód i woda - Sen
 o Armii rozwił się wbranie - Wydostanie się stamtąd bez groza
 i odpowiedniego ubrania było niemożliwe. Jakaś sytuacja
 planowa o przyjęcie do Armii pozostały 'bez echa' - Czy wogóle
 pochodzą? - Skąd można wiedzieć? -
 Wreszcie przyjęła wiadomość o wyjściu naszej Armii
 z granicy - Paktac nie było możliwe - dnia 25 marca,
 pomyślny dzień - dzień Lwiastowania N.N.P. - opuściliśmy
 kotłach, Wąjce się do Lngowej do 10 kwietnia.
 Jeneu miał odejść jeden transport z wozami -
 Wzięto mi, nie jestem iana oficera S. es. i
 wyjechałam z rodzicami wzięli dym ostatnim
 transportem do Perzi
 do S.B.K. ostopitiam 4. maja 1942r. w Teheranie

7592

Lofia P. Sigkalkue